



N^o 23.

1838.

(CU PREANALTA VOE.)

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

Brashov, 17. Dec.

УНГАРИА

Принципа Св. К. апостолска Маистатъ,
пе Іосиф Копачи, епископа дѣла бисприм ши
канцларѣа рѣшѣніи Унгаріаі с'ад милостивѣт
а'а нѣмѣ де Архіепископ а Стрѣгосѣасѣ ши Прѣ-
мас аа црквѣ (Hirnök.)

МОЛДОВА ШІ ЦАРА РОМУНИАНКА.

Галац ши Брѣлаа ан ануа 1835)

Чине кѣноаши, кат де мѣат дѣврѣа фе-
рѣнѣа ерѣ кѣрѣа націѣ дѣла амфлорѣа нѣгоуб-
аѣ, фѣрѣ де катѣ економіа ши тоаѣ индѣ-
стриа рѣшѣніи моарѣа; чине сімѣтѣ че нѣсѣрѣа
трѣсѣнѣа аѣ ачѣстѣ доѣ провинціѣ ачѣніи ро-
мѣнѣа де о когѣнѣ маѣ націонала нѣ нѣ
маѣ морала (прѣн кѣаѣрѣа дѣхѣаѣ ши а ин-
мѣтѣ, дѣр ши фѣзѣнѣа кѣа нѣ, фѣрѣнѣ ши мѣ-
шѣнѣрѣа), нѣнѣрѣа ка се ачѣнѣа аа фѣрѣнѣа,
дѣнѣа катѣ нѣрѣнѣа ши асѣах аѣаѣа де мѣат
шѣа ка аѣла аѣама де адѣвѣрат арѣколаѣа
брікѣторѣа, катѣ нѣтѣ аа амѣрѣтѣшѣм, кѣм
лаа аѣаѣт ан Adler скѣсѣа дѣн Оіптег. Словѣ,
аа ва ши прѣцѣ амѣсѣрат нѣ амѣрѣжѣрѣа
прѣнціпатѣрѣа. Арѣколаѣа сѣнѣ аѣа:

„Амандѣс портѣрѣа нѣнѣм дѣнѣрѣтѣ шѣа
де аѣѣа, ачѣнѣтѣ де кѣнѣа ані аѣа еѣа
бредѣнѣа де сѣгарѣ ачѣ сіамѣ: катѣ одѣѣ ачѣ
кѣрѣа аѣола Унѣа корѣнѣа, ка се амѣрѣнѣ кѣ-
кѣтѣ (пани) кѣѣѣа Констанѣинопол ши дѣнѣ-
пѣаѣ, нѣнѣнѣторѣа тѣрѣнѣа ачѣнѣа ачѣнѣа
монопѣа, нѣвранѣа сѣ аѣа маѣла нѣтѣ одѣѣ
націѣ скѣаѣрѣа чѣлор маѣ де фѣнѣтѣ прѣдѣ-
кѣрѣа аѣа пѣманѣѣаѣ: де еѣа чѣнѣа сѣа
скѣа кѣкѣтѣ, скѣпѣн, аѣама де зѣаѣт ши аѣа

амѣрѣрѣа, еѣа сіаѣт сѣрѣ ачѣт сѣѣрѣт сѣ
чѣѣа сѣакоѣнѣа дѣла дѣнѣа дѣнѣа Констанѣино-
пол, ши фѣнѣа нѣ ачѣнѣтѣ нѣ сѣа прѣа нѣѣа
кѣрѣа аѣнѣ, аѣа корѣнѣрѣа сѣрѣнѣа сѣа тѣрѣ
ѣа маѣ ачѣнѣрѣа ачѣ аѣѣт ачѣнѣрѣа аѣа нѣрѣнѣ
нѣнѣрѣа. Маѣ ачѣнѣа аа ачѣнѣ 1829 ши 1830,
аама аѣаѣ сѣрѣаѣ рѣнѣнѣа сѣа ачѣнѣрѣа ачѣ
амандѣс прѣнціпатѣрѣа Молдова ши Цара ро-
мѣнѣа кѣа, ши маѣ вѣрѣтѣ дѣла ачѣнѣрѣа тѣрѣ
кѣтѣѣаѣ де Адѣрѣинопол, ачѣнѣрѣа портѣрѣа дѣла
Галац сѣа жѣаѣа о рѣаѣ маѣ ачѣнѣнѣтѣ, де
Брѣлаа пе аѣа вѣрѣа ачѣ рѣпорт де нѣгоѣ нѣ
еѣа нѣтѣ вѣрѣкѣ: Брѣлаа еѣа о чѣтѣтѣ тѣрѣнѣ-
кѣа прѣн нѣѣрѣа тѣрѣнѣаѣ дѣрѣнѣаѣ, нѣ
маѣ мѣат нѣмѣа. Сѣаѣа комѣрѣѣаѣ маѣ ам-
флорѣаѣ сѣа ачѣнѣа ачѣ ачѣнѣтѣ нѣрѣа дѣла а.
1830 ши прѣнѣ ачѣ зѣаѣа нѣаѣтѣа Корѣнѣа
сѣрѣнѣа аѣаѣрѣа аѣама кѣ сѣѣрѣнѣнѣа маѣ жѣрѣ
пе дѣнѣрѣа ачѣнѣа де катѣ маѣ нѣнѣтѣ, фѣрѣнѣа
ачѣнѣрѣа комѣрѣѣаѣ кѣ прѣнціпатѣрѣа. Еѣа
амандѣс аѣама маѣ кѣнѣрѣаѣа Галацѣа де
катѣ Гѣмаѣаѣа ши Гѣнѣа де ачѣнѣнѣа сѣѣ,
фѣнѣаѣа аа амандѣс аѣкѣрѣаѣ дѣнѣа брѣнѣа нѣнѣтѣ
трѣсѣнѣа сѣа сѣѣрѣа мѣаѣа ачѣнѣрѣа. Ан Галац
нѣѣтѣ сѣа фѣкѣ Унѣа нѣгоѣ маѣ Унѣор кѣа патрѣ-
оціѣ, аа еѣама аѣаа трѣѣтѣнѣа маѣ нѣнѣнѣа прѣ-
кѣа ши аѣаѣа фѣлѣсѣрѣа, катѣ ачѣ мѣаѣтѣ аѣаѣ
ачѣнѣрѣа крѣнѣнѣнѣа ачѣнѣаѣа аа кѣѣѣа. Ан
зѣаа де аѣаѣѣа рѣлаціѣа де нѣгоѣ аѣ ачѣнѣа
ачѣнѣрѣа аѣаѣаѣа аа о тѣрѣнѣа ачѣнѣаѣа де ачѣ
сѣаѣнѣа. Дѣн Галац поаѣ чѣнѣа сѣа фѣкѣ аа
Вѣна, Одѣса, Констанѣинопол, Трѣ-
ст, Марѣаѣаа ши аа тоаѣ чѣтѣнѣаѣа іѣаѣнѣ-
нѣнѣа кѣа портѣрѣа. Ачѣнѣа канѣнѣрѣа еѣаѣа ачѣнѣ-
кѣа комѣрѣнѣнѣаѣ, катѣ ачѣ ачѣнѣрѣа нѣ поаѣ

ИТАЛІА.

СЪ АДЪКЪ ДЕ КЪТ НЪМАЙ ФОЛОС НЕГОУБАЪТІ. АША
 ТАЛУЦА АШІ БЕДЕ АН ТОТ АНЪА ТРЕБИЛЕ САЛЕ
 АЗЦІТЕ, ШІ НЕГОУБА СЪЪ АЛ АЩІАПЪ О АЗ-
 ЦІРЕ ШІ МАЙ МАРЕ, ФІИНАКЪ СЪЪПАНІІ МОШІІ-
 ЛОР АДЪСЕРЪ СЕМІНЦІ ДІН ЦЪРІ СТРЕІНЕ, ЧЕР-
 КАНД АШІ АМЕЪНЪТЪЦІ БЪКАТЕЛ СЪЪЕ ПРІН
 АЧЕЛА, ШІ АНГРІЖІНД АЪКРАРЕА ПЪМАНЪТЪ СІ СЪЪ
 КЪ ЧЕА МАЙ МАРЕ ОЪРЪГІНЦЪ. ШІ ПАНЪ АКСЪМ
 АНЪЪ ГРЪБА ПРОВІНЦІАЛОР СЪ АСЕМЪНЪ КЪ 4-
 ДЕ ПОДОЛІА, ІЪР АРМЪЪТЪЛА (ЪН ФЕЛІЪ ДЕ ГРЪЪ)
 ДЕ ШІ НЪ СЪ ПОАТЕ АСЕМЪНА КЪ ЧЕЛ ДЕ ТЕРІН
 РОГ, ДАР АНТРЕЧЕ КЪ МЪЛАТ ПЕ СОІЪА ЧЕ ВІНЕ
 ДЕЛА ГЕНІ ШІ ІСМАІА. МАЙ МЪЛАТ КА 150 КО-
 РЪВІІ АНЪЪРКАТЕ КЪ АСЪФЕМЪ ДЕ ГРЪЪ МЕРГ
 АН ТОТ АНЪА ДІН ТАЛУЦА ЛА ГЕНЪА, ШІ АСВАДА
 ЧЕА МАЙ МАРЕ, КЪТ ДЕ МЪЛАТ ЕСТЕ АЧЕЛА ПРЕ-
 ЦЪІТ О АВЕМ, КЪЧІ ЕКЕПОРТАЦІА АЪІ ЛА ІТАЛІА
 ШІ МАРСІАІА АН ТОТ АНЪА СЪ АМЪЛАЦЕЩЕ. АН
 АНІІ 1829 ШІ 1830 ЕШІРЪ ДЕЛА ТАЛУЦА ПЕСТЕ
 ТОТ 150 КОРЪВІІ; АН АНЪА ДЕ КЪРЪНА ТРЕ-
 КЪТ 1837 АЪ ЕШІТ ДЕЛА ТАЛУЦА 600; ІЪР ДЕЛА
 БРЪІЛА НЪМАЙ ПЪЦІН ДЕ НЪТ 500 КОРЪВІІ ЛА
 ПОРТЪРІЛЕ СТРЕІНЕ. ДЕ АІЧІ СЪ СКОАТЕ ШІ ПО-
 РЪМЕ (КЪКЪРЪЪ), КАРЕ ФЪРЪ АНДОІАЛЪ АН ЦЪ-
 НЪТЪРІЛЕ МЪРІІ НЕГРЕ Е ЧЕА МАЙ БЪН; АЧЕАСТЪ
 ПАНЕ Е МЪРЪНЪТЪ ЛА ГРЪЪНЦ, СЪ КОАЧЕ МАЙ АН-
 ГРАБ, СЪФЕРЕ ШМЕЗАЛА МАЙ ВІНЕ ШІ ПЪС АН ГРЪ-
 НАРЕ АНЪЪ НЪ ПЪТІМЕЩЕ АША МЪЛАТ КА АЛТЕ
 СОІЪІ. ФЪІНА СКОАКЪ ДІН АЧЕЛА Е КЪРАТЪ ШІ
 ХРЪНІЧОАКЪ. ДЪПЪ ПОРЪМЕБЪЛА ДЕ МОЛДОВА Е
 ЧЕА МАЙ БЪН А ЦЪРІІ РОМЪНЕЩІ, КАРЕ Е МАЙ
 ГЪАВІНІЪ, МАЙ МАРЕ АН ГРЪЪНЦ, АНЪЪ ТОТ ЕСТЕ
 МЪЛАТ ПРЕЦЪІТ. МАЙ ПЕ ШРМЪ АМЪНДОЪ ПР-
 ОВІНЦІАЛЕ ПРОДЪК СЕКАРЪ МЪЛАТЪ, ОРЪ ШІ ОЪКЪ,
 ДІН КАРЕ СЪ АНКАРЪКЪ МАЙ ДЕ МЪЛАТЕ ОРІ ПЕ АН,
 О ПАРТЕ ДІН АЧЕЛА ФЪСЕРЪ АН АНЪА ТРЕКЪТ ДЪКЕ
 АН АЛГІР ПЕНТЪРЪ АРМІА ФЪЖНЧЕАСКЪ. (ЪА ШРМА.)

АН ШРМАРЕА ОФІСЪАЪІ ПРЕАЪНЪАЦАТЪЛА ДОМН
 ГЕН. ОБІЧНЪІТА АДЪНАРЕ СЪАЪ КОНВОКАТ ПЕ 1.
 ДЕК. ВІІТОР. (АЛЪ. РЪМ.)

ДЪПЪ РАПОРТЪРІЛЕ ПРІІМІТЕ ЛА ДЕПАРТАМЕН-
 ТЪЛА ЧЕЛОР ДІН АЪНТЪРЪ, ДЕЛА 18. СЕПТ. ПАНЪ
 ЛА 26. ОКТ. АЪ ІНТРАТ АН ПОРЪЛА БРЪІЛІІ 159
 КОРЪВІІ, ДІН КАРЕ 126 ДЕШАРТЕ ШІ 33 КЪ
 МАРФЪ. ДІНТЪРЪЧЕСТЕА 77 АЪ ФОСТ КЪ БАНДІЕРЪ
 ТЪРЧЕАСКЪ, 8 КЪ БАНДІЕРЪ РЪССЕАСКЪ, 3 КЪ РЪ-
 МЪНЕАСКЪ, 40 КЪ ГРЕЧЕАСКЪ, 6 КЪ АЪСТРІАНЪ, 3
 КЪ ІОНІАНЪ, 21 КЪ САРДЪ, ШІ 1 КЪ ФРАНЦОЪЕАСКЪ.

ТЪРЧІА.

М. С. СЪЛТАНЪА А ДЕСФІІНЦАТ РОБІА, АН
 КАРЕ ЧЕМЕА ЦЪРАНЪА ДІН МАЧЕДОНИА. КАДІІ САНТ
 АНЪЪРЧІНАЦІ СЪ ПРІВЕГЕЪЕ, СЪНТ ПЕДЕАПЪС ДЕ
 СКОАТЕРЕ ДІН СЪЪЖЕЪ, КА ПЪВГАРЪЛА СЪ ФІЕ СЛО-
 БОД АНТЪРЪ АЪКРАРЕА СА. ДЕ АКСЪМ АНАІНТЕ
 НІМЕНІ НЪ ПОАТЕ СЪ ТРЕАКЪ АН ІСЛАМІСМ ДЕ НЪ
 КА АВЕА ДОЪЗЪЧІ ДЕ АНІ ДЕПЛІН, ШІ ФЪРЪ А МЪР-
 ТЪРІІТ СІНГЪР СЛОКОДА СА ВОІНЦЪ АНАІНТЕА КА-
 ДІЪАЪІ. (В. Р.)

ЛА БОЛОНИА СЪАЪ АНТЪМПАЛАТ ЧЕЛЕ ШРМЪ-
 ТОДРЕ: КОНТЕЛЕ ПІСТАРОНІ, ШНЪА ДІН ЧЕІ МАЙ
 БОГАЦІ КАВАЛЕРІ ДЕ АКОЛО, ЛА КАРЕ АЪКЪІТОРІІ
 ДЪПЪ МОШІІЛЕ САЛЕ ШІ САЪЦІЛЕ І СЕ АНКІНА ПЕН-
 ТЪРЪ НЕОВІЧНЪІТА СА БЪНЪТАТЕ, СЪА КЕМАТ ДЕ
 ШНЪЪІ АНТЪРЪ МЪНЪСЪТІРЕ ДЕ ФРАНЦІШКАНІ,
 АЪЖНА ШН КЪАЪГЪР БОЛНАВ ДЕ МОАРТЕ, СЪІ ДЕ-
 СЪЪІНЪІАКЪ ЧЕА. КОНТЕЛЕ СЪА ДЪС ШІ А ГЪ-
 ТІТ, КЪ КЪАЪГЪРЪЛА ЕСТЕ О САЪГЪ А РЪПОСАТЪ-
 АЪІ СЪЪ ПЪРІНТЕ. КЪ ААКЪРЪМІЛЕ АН ОКІ ЕЛ А
 МЪРЪТЪРІСІТ, КЪ НЪ ЕСТЕ КОНТЕ, ЧІ КЪ ЕСТЕ
 ФІЪА АЪІ, АА САЪЦІІ ШІ АА КОНТЕСІІ. ДЪПЪ ЧЕ
 ЕЛ А ДАТ КОНТЕАЪІ БРЕ О КЪТЕВА СКРІСОРІ ДЕЛА
 РЪПОСАТА СА МЪМЪ, ПРІН КАРЕ СЕ АДЕБЕРЕА ЧЕЛЕ
 ЗІСЕ ДЕ КЪТРЕ КЪАЪГЪРЪЛА, КЪ СЪНТ АДЕБЕРАТЕ,
 ЕЛ ШІ А ДАТ СЪФЛЕТЪЛА, ФЪЖНА АНЪЪ ОДАТЪ
 ЖЪРЪМЪНТ, КЪ А ЗІС АДЕБЪРЪЛА. КОНТЕЛЕ ПІ А
 АНКІС ОКІІ, СЪА АНТОРЕ, ДЪПЪ КЪМ СЕ АРЪТА
 ПЕ ДІН АФАРЪ АІНІЦІТ АКАСЪ, А АНЦІІНЦАТ ПЕ
 РЪДЕЛЕ САЛЕ, ЧЕЛЕ МАЙ ДЕ АПРОАПЕ, СЪА МАЙ
 ВІНЕ ПЕ КАІРОНОМІІ ЛЕВІЪЦІІ АІ АВЕРІІ, ДЕСПРЕ
 ЧЕЛЕ ЧЕ А АФААТ, ПОФТІНДЪІ КА СЪ ВІЕ ШІ СЪ
 И АЧЕА АВЕРЕ АН СЪЪПАНІРЕ, А АЪАТ ШН ПІСТОА
 ШІ СЪА АМЪШКАТ. (Р—А.)

БРИТАНІА МАРЕ.

АН КАНАДА ДЕ СЪС ДІН НОРДАМЕРІКА КЪТЪ
 ЕСТЕ АН СЪЪПАНІРЕА АНГЛІАЛОР, ПРЕЪМ АН АНЪА
 ТРЕКЪТ, АША ШІ АКСЪМ ДЪПЪ ПОРНІРЕА ГЪБЕРНА-
 ТОРЪАЪІ ЛОРД АЪРХАМ, АЪ ІСЪВТІТ РЕВОЛЪЦІЕ;
 КАРЕ АНЪЪ, НЪ ДЪПЪ КЪМ ФЪЖЪСЪЗ КЕСТЕА ШІІ
 ШІ АЦІІ, СЪА ШІ ПОТОЛІТ ПЪНЪ АКСЪМ ШІ АН-
 КЪ ФЪРЪ ПЪТЕРЕ ДЕ АРМЕ. СКРІЪ ДІН ЛОНДОН,
 КЪМЪКЪ ЛА 28. НОЕМЪР. СЕАРА СЪАЪ РІДІКАТ АН
 ЦІНЪТЪЛА АЧЕСТА ШН ВІФОР ПЪТЕРНІК, ДЕ КАРЕ
 МАЙ ДЕ МЪЛАЦІ АНІ НЪ СЪ ПОМЕНЕЩЕ. ФЪЛЦЕРІЛЕ ПРЕА
 АЪМІНОАСЕ ШРМА ШНЪА ДЪПЪ АЛЪЛА, ШІ ТРЪСНЕ-
 ТЕЛЕ ЕРА АША ДЕ ТАРІ, АНЪЪТ ЛА ПЪРЦІЛЕ ДЕ
 НОРД АЛЕ ЧЕТЪЦІІ СЪАЪ КЪТРЕМЪРАТ КАСІЛЕ ДІН
 ТЕМЕАІІ. АН КАСЕ, КОПАЧІ, ГРЪДІНІ ШІ АН КО-
 РЪВІІ ПЕ ТЕМЕ СЪА ПРІЧІНЪІТ ПАГЪЕЪ МАРЕ.
 ФЪРЪТЪНА ЦІНЪ ІЪНЪ ЛА ТРЕІ ЧЕАСЪРІ ДІМІНАЦА.

ВІРТЕМБЕРГА.

СКРІЪ ДІН СЪЪТГАРДА ДЕЛА 5. ДЕКЕМЪ.
 КЪМЪКЪ ДЪПЪ АНКЕРЕА СОКОТЕЛІАЛОР ДЕ ВЕНІТЪ-
 РІАШ ШІ КЕЛТЪЕАІЛЕ СЪАТЪАЪІ (БЪАЦЕТ) ПЕ АНЪА
 1837—1838 СЪ БЕДЕ АЧЕА АНВЕСЕЛІТОРІЪ РЕ-
 ЗЪАТАТ, КЪМЪКЪ АЪ РЪМАС ШН ПРІСОС ДЕ ШН МІ-
 АІОН ШІ МАЙ ШАПТЕ СЪТЕ ДЕ МІІ ФІО-
 РІНІ. (АНТЪМПАЛЪРІ ДЕ АЧЕСТЕ СЪНТ ПАРЕ.)
 (АДІЕЪ.)

СПАНІА.

БІАІОНЕ, 30. НОЕМЪР. ОРІ НЪТ СЪ ТРЪ-
 ФЕЪКЪ ВАРЛІЦІІ КЪ ФОЛОСЪРІЛЕ ЧЕ ЛЕАЪ АЪТ АН
 ВРЕМЕА АЧЕАСТА МАЙ ДІН ШРМЪ, СЪРІКЪНА ВРІСІ-

мілор, тотъш ар тресѣ съ кѣнологік токма динтр'ачеаста, кѣмкз треба лор анкз н'аре нічї ън темейш шї статорнічїе, дакз дѣкз атѣтеа нѣнорочїрї але крїстїнілор шї антр'о анархіе, ан каре съ фазз ачїшїа астазї, еї тотъш нѣ пот съ фазз нічї ън пас ансемнат. Джишї съ мжнѣзе кѣ прїмѣвара кїтѣаре, кѣмз аѣ маї фѣкѣт шї ан ашї анї, фѣрѣ съ маї едсе ла чева ан капет. Кабрїра пѣшкз дїн моѣ 44 крїстїні, пе карї ш прїнс дїн гарнізонѣа дела Кармена, пентрѣ карї генералѣа Фан Хален анкз съвѣршї дїн лѣме тот атѣца Карлішї. Мїнїагоррї, каре съ цїме антре хотареле Франції шї а Спанїї, ажѣтат де солдацї брїтанї, интрѣ маї ан лѣвнтрѣ ан Спанїа, арме, праф шї вѣнїмїте лї вѣнїрѣ дїн арсенал. — Чѣї маї ансемнациї генералї крїстїні Кордова шї Нарваец салт кїемацї ан Мадрид ла даре де самѣ пентрѣ rebelia мородѣаѣ дїн чїтатеа Севїла, каре с'ѣ фѣкѣт дїн ансемнациа шї кѣ ажѣторїа лор; дар Кордова спѣсѣ маї наїнте, кѣмкз джишї вор ста кѣ кѣрошї анантеа кортезілор (аднарга цѣрїї), шї съ вор дїсвїновѣцї — Мїнїстерїа Спанїї цр' кѣзѣ, шї ла 27. Ноемвр. фѣсѣрѣ нѣмїцї мїнїстерїї ної чїнчї, аша кат нѣмаї мїнїстерѣа фїнанції анкз маї лїсѣше. Аска Гор е мїнїстерѣа трїбілор дїн афарѣ; Армїндарїц, мїнїстерѣа члор дїн пѣнтрѣ; генералѣа лї, мїнїстерѣа де рѣскоїѣ ш. а. м. а. — Ан Лондон, Лордмаїорѣа кѣ о мѣаїмїе де чїтѣенї шї патрионї аѣ дат ан скрїс о чѣрїе ла мїнїстерїї лорд Палмерстон шї лорд Мїахѣрїи спре а мїжлѣї ла Рївїна Вікторїа нїшї мѣгѣрї, прїн каре ар нѣтїа анчїта одатѣ рѣскоїѣа чїтѣенїск дїн Спанїа, че кѣ тїрѣмїл сале, де каре съ анкранїнѣа тот салл сімїцїторїѣ, нѣмаї аре алатѣ пїлдѣ ан історїа о мїнїрїї.

Белѣїѣ.

Ан крїпїгала ачїстїї крїшї Брїта, полонїї фѣшїцї, карїї лѣкѣск аїчї, съ адѣнарѣ ла 9. Ноемвр. ан сала карїї орашѣаѣ ка ла 60 кѣ нѣмѣрѣа. Дѣлїчї пе ла 11 часѣрї ешїрѣ ан рѣнд ла пїаца марторїлор (мѣчїнїчїлор), зндѣ кѣ пѣлѣрїїле лѣате шї кѣ чеа маї аданкз дѣрере дїн лѣвнтрѣ лѣарѣ ампрѣжѣр монѣамнтѣа лїбертѣцїї. Антре джишї ера Професорѣа Дїлебеа шї Колонелѣа (оберст) Розлаковскї. Дросенѣкї тїнѣрѣа скрїиторїѣ чїтї маї лѣате поезїї. Роммел ангрїжїторїѣа пїацїї сжнїѣрїлор мѣ прїїмїт пе джишї; о мѣацїїме ансемнатѣ де народ, антре джишї мѣацїї офїцерї акоперїрѣ лѣкѣа: кѣчї съ фѣкѣсѣ вїстѣа, кѣмкз съ ва дїстїнда стїагѣа полонїск; дар де ачѣаста нічї нѣ вїсасѣрѣ, кѣчї ла ачѣшї сѣргїѣнїцї (екїлацї) лїсѣ спѣсѣсѣ тїмпѣрїѣ, кѣмкз ачѣаста ар фї ампротїва лѣїлор. Дѣ-

карїа де сїара съ ачѣсѣлѣ, ла опт чѣсѣрї, ан сала ера де фѣцѣ маї мѣацї офїцерї вїагѣчїшї шї полонїшї ан ѣнїформ вїагїчѣск. Дамѣ анкз нѣ лїсѣа, тїнерїїма ѣнїверсїтѣцїї ан Брїта вїнїск кѣ грѣмада. Солла шї конїліарїѣа де Брїта Хїннїгаѣ, аѣ кѣвантѣт, нѣ кѣтрѣ полонї, дар кѣтрѣ кїауї, ка съ пѣзѣскѣ кѣмпѣтѣа. Зомаскї ворї де антемпларїаїе полонїлор, де карїї зїтѣ, кѣмкз еї тот дїаїна аѣ салѣїт ѣвронїї де перїтї апарѣторїѣ ампротїва карѣарїї шї а прѣзїмїї. Генералѣа Ден, каре ера ан ѣнїформ шї кѣ ордѣрїаїе сала де чїнѣтѣ, фѣ прїїмїт кѣ стїгѣрї де нїват. Дїаївїа снїмѣк катїва нѣвїмїте ан лїмеа полонїскѣ, прїн каре адѣнѣрїа фѣ анфїрѣантѣе фѣартѣ. Сїара ла зїтѣ чѣсѣрї съ прїзїдїаѣа генералѣаѣ с'а анкїаїат сѣрѣкѣторѣа кѣ о чїнѣ маїе, ла каре фѣсѣрѣ перѣашї 100 полонї шї кїауї. (Jelenkov дїн Петт).

Газїтїа Белѣїїї вѣпрїнд трѣатѣѣа, че с'а анкїаїат антре Белѣїа шї Пѣарта Отоманѣ. Копрїнѣа ачїстїї трѣатѣ еїтї: ѣн прїтїшїг лїчнїк ва фї антре амандѣс стѣтѣрїаїе, шї антре сѣпѣшїї лор, каре вор вїзїта цѣрїаїе чїлїї алат стѣт, салѣ съ вор нїсѣцѣторї ан трѣнїѣа. Фїн каре стѣт съ чїнѣтїаїскѣ лѣрїа шї кандїра чїлїї алат, алат ан врїме де пѣтѣ, кат шї ан врїме де рѣскоїѣ вѣ алатѣ нацїї сѣпѣшїї амандѣсѣ стѣтѣрїлор нѣ вор пактї вама маї маїе, де кат вѣм пѣвїскѣ нацїаїе чїлї маї фѣворїїтѣ. Сѣпѣшїї Белѣїїї аѣ вор сѣ ої прїїмїл ан орї че врїме прїнѣтѣ ампрѣцїа Отоманѣ кѣ пѣапортѣрї дїоскїтї шї сѣ ої дѣвѣ маї кѣ сїамѣ ла Іерѣсалїм. Фїн каре пѣтїрї арї дрїптѣа де а нѣшї конїаї ан портѣрїаїе нѣтѣрїї чїлїї алатѣ. Нічї ѣн сѣпѣсѣ ла Белѣїїї кѣ ої пѣатѣ фѣтѣ рѣк ан ампрѣцїа Отоманѣ, шї нїшї ѣн сѣпѣсѣ отоманїчїск ан Белѣїа. Лѣрїа сѣпѣшїї лор, каре вор нѣрї ан чїнѣтѣа чїлїї алатѣ пѣтѣрї, сї ва да ан мїнїмїа конїѣлѣаѣ, прїгонїрїаїе антре кїауїнї шї чѣрїї ої вор жѣдїка де конїѣаї шї де ацїї салѣмѣшї дїпломатїчїї. Корѣїїаїе чїлї де рѣскоїѣ аїе амандѣсѣра нацїїлор сѣшїї фѣкѣ цїрїмонїаїе сѣїннїїтѣ. Белѣїа нѣ арї дрїпт сѣ ангѣлѣї кѣ корѣїїаїе алатїї нацїїї сѣ и кандїра еї, шї нѣ пѣатѣ анѣра пї рїаїаїе анантїа дїрїгѣторїїлор. Корѣїїаїе де нїгоц а ла Белѣїїї, пот интра слѣкоде ан маїа нїагрѣ, нѣ орї че маїфѣ, каре нѣ еїтї опрїтѣ ан ампрѣцїа Отоманѣ. Сѣпѣт нїчї ѣн кѣвант корѣїїаїе нацїїї чїї алатѣ нѣ сї пот сїаї а трѣанспортѣ трѣпѣ салѣ прѣвїзїе де рѣскоїѣ. Корѣїїаїе амандѣсѣра нацїїлор сѣ сї аперї де пїрацї (хоцї де маїе.)

Амерїка

Ла 21. Октомв. а мѣрїт ла Нїв-Іорк ан стѣтѣрїаїе ѣнїтѣ. Вѣаїаѣа, анантїаїаїе, анї

дін чїї маї дїнтжї дїнтемїторї ал школлелор ланнастерїане, дїпз каре школлеле аш шї докандїт ачест нїме. Ачест метод с'а дїнтре-вїнцат маї дїнтжї ла Індїа, знде квалторѣа делла баале а вззѣт анкз ан веанѣа ал 16-леа асеменеа школі. Дїнтре вѣропей маї дїнтжї докторѣа Андреас Бела, каре ера дїректор ла школла де копїї сѣрманї дїн Індїа, а дїнтре-вїнцат ачест метод, каре дїнтрокїждѣсе ла анѣа 1797 дандзѣт ла Лондра, ла фзкѣт кѣноскѣт дїн тїпар. Ла анѣа 1798, кѣкерѣа Іосеф Ланкастер а дѣскїс дїнтр'о махала дїн Лондра о школлаз пентрѣ копїї сѣрачї, шї амваландѣсе нѣмзѣла школлелор. Ел а дїнтрѣт сѣ дїнтре-вїнцѣзе ачест метод. Ла анѣа 1805 школла сѣ аѣа 800 школарї. Ла анѣа 1810 шї 1811 ел с'а пре-вмелат дїн внглїтера шї кѣ ачеста а дат прїчїнк, ка сѣ се дїнтрокмеккз мѣлцїме де школі дїпз сїстема сѣ; дѣр фїїнд кѣ ера кѣкер, клерѣа енглѣзек н'а вѣрѣт сѣ і дѣа ажѣторѣа тѣре-вїнчос, шї а ажѣтат пе чел дїн тжї афлѣтор Андреас Бела. Ланкастер вззїнд кѣ остене-лееле сале нѣ се прецѣсек, с'а дѣс ла Імерїка, знде а тѣїт о бїацѣ фларте стрїм-торѣтѣ, пїнкз кїнд ла 24. Окт. анѣа кѣр-гѣтор, шї а дат обѣсекѣа сѣмршїт. Вл ера дїн вѣрѣтѣ де 61 де анї.

Гречїа.

Скрїсорї дїн Лїборно дела 25. Ноємбр., венїте дела персоне дїнсемнате, каре сїнт дїн стареа сѣ кѣноскѣ фларте бїне дїнтїмпѣ-рїле шї дїнтре-вїнцїле Гречїї, не дѣс сѣ кѣ-ноаїнем, кїт де грешїте сїнт веїїле ешїте дїн Смірна аѣвѣра ачестїї кѣрїї. Режїмат пе кредїнцѣа ачестор цїрї, жѣрналѣа де Тѣлон Елегеїт вестї, кѣмкз дїн тѣатѣ Гречїа, нр маї вѣртос дїн провинцїа Втоліа сѣ фаче не-гоц кѣ карне де ом (адеккз оморѣрї де кор-гарї шї хоцї мѣлцї де дрѣмѣрї). Скрїсорїле маї сѣс псменїте не-дїнкредїнцѣазѣ дїн про-тївѣз, кѣмкз адеккз Гречїї дїн інстїнкт шї дїн-демпн фїреск а карактерѣлї лор зѣреск рѣбїа, шї кѣмкз департе де а фаче зн негоц барбар кѣ карне оменеккз, сїнт гата а'шї черка ар-меле, коржїїле шї кѣражѣа сѣз, ка жѣрфе де ачеле хотѣрѣте ла моарте сѣ ле скапе дїн мїнїле вчїгашїлор сѣїс. (Adler.)

ЛїСТЪ ДѢ ПРѢЦѢРїЛЕ ПРОДѢКТѢРїЛОР

ЕКСПОРТАТЕ ПЕСТЕ ГРАНИЦѢА А БАЛАХїї ДѢЛА 1. шї пїнкз ла 15 аде ачешїї лїнї 1838, Ноємбрїе 15.

Нѣмїреа Продѣктѣрїлор.

Грѣзрїле кїла, лїї 120, 85 шї 65

Норѣмѣла кїла, лїї 55, 35 шї 20
 Орѣла кїла, лїї 27 шї 22
 Сѣмїнцѣа де ін сѣта окѣ, лїї 46 шї 42
 Фасоле сѣта окѣ, лїї 15 шї 10
 Окаоа де червїш, лїї 2 шї парале 18; 2 шї парале 17.
 Окаоа де сѣз, лїї 2 шї п. 12; 2 шї п. 10.
 Дїнтрокмаї дїпз орїїнал. (Бїлет.)

ІНСТРѢМЕНТЕ ЦѢОМѢТРїЧѢ

Д Е В Ж Н Д 8 Т.

1. О масѣ де мѣсѣрат (mensa praecognata) (фаца еї 2 шї 1/2 шѣкѣрї лѣнѣз, 2 шѣк. латѣ), кѣ шѣрофѣрї де дїнторс.
2. О лїнїї дїонтрїкѣ кѣ о дїонтѣрѣ де мїнѣте.
3. О вѣсолѣз пѣтѣтѣ шї дїнтрїцїтѣ де 360 градѣрї, аѣла де 3 шї жѣм. цол. лѣнѣ.
4. Зн ак магнетїк дїн кѣтїе пѣтѣтѣ де чїоде. Аѣла е лѣнѣ де 4 цолѣрї, снѣр дїн-дрептарѣа месїї.
5. О лїбелѣз сѣз мѣсѣратѣ де дїпз лѣнѣтѣ де 6 цолѣрї.
6. Зн ланѣ де мѣсѣрат.
7. Зн кастѣн пїнтѣрѣ масѣ преторїанѣ, тѣоате дїн старѣ фларте вѣнѣз сѣ вїнд кѣ прїц фларте мїк де 65 фїорїнї арѣ. Челеалате сѣ пот кѣноаїце дїн лїберїа лѣї

В. НЕМЕТ.

Лїцїїнцѣа.

Одѣїлѣ, че сѣ афлѣз дїн тѣрѣгѣ Грѣлѣ лѣї дїн каселе д-лѣї Лѣдвїг де Лангендорф ла пїмїнт кѣтѣрѣ влїцѣ, знде естѣ акѣма спїцерїа (апотека) д-лѣї Іосїф Мїллер, шї каре сѣлѣек фларте бїне пентѣрѣ негѣ-цѣла кѣ котѣла сѣз еѣ матерїалѣрї, дела Ст. Мїхаїл 1839 сѣ бор да кѣ кїрїе.

ПРѢЦѢА БѢКАТѢЛОР ДН БРАШОВ

ЛА 16. ДЕКЕМ. К. Н. (ДН САНї ДЕ БАЛѢТѣ.)

О ГѢЛѢТѢА ДЕ ДРѢДѢЛ.	РФ.	Крї
Чел маї фрѣмос	10	12
„ де мїжаок	9	12
„ де жоє	8	12
Сѣкѣрѣц	8	12
Сѣкѣра	6	48
Орѣла	5	—
Обѣсѣла	1	45
Хїрїшка	4	30
Мѣлаїѣла	3	36
Кѣкѣрѣзѣла	4	12